

## Informativa sulla privacy per i candidati

### 1 Generale

La Lega polmonare svizzera (LPS) raccoglie e tratta dati personali nell'ambito del processo di reclutamento in conformità con le norme sulla protezione dei dati applicabili in Svizzera. La presente informativa descrive - in aggiunta alla versione attualmente in vigore della politica sulla protezione dei dati LPS - come e per quale scopo vengono raccolti, registrati e utilizzati i vostri dati. La presente informativa sulla protezione dei dati della Lega polmonare svizzera può essere consultata al seguente link: [www.legapolmonare.ch/avvertenzelegali](http://www.legapolmonare.ch/avvertenzelegali)

### 2 Chi è il titolare del trattamento

Lega polmonare svizzera  
Chutzenstrasse 10  
3007 Berna  
E-mail: [jobs@lung.ch](mailto:jobs@lung.ch)

### 3 Base giuridica

I vostri dati saranno trattati nella misura necessaria, in particolare per eseguire le misure precontrattuali da voi richieste. Se avete acconsentito a conservare i vostri dati nel nostro gruppo di candidati, questo trattamento viene effettuato in base al vostro esplicito consenso. Potete revocare questo consenso in qualsiasi momento con effetto per il futuro.

### 4 Quali dati trattiamo e da dove provengono?

I dati personali rilevanti comprendono

- Dati identificativi (ad es. nome, data di nascita, stato civile, numero AVS...)
- Informazioni sulla formazione e sull'occupazione (ad es. CV, stipendio...)
- Informazioni finanziarie (dettagli di pagamento, informazioni fiscali)
- Dati biometrici (ad es. uso di documenti d'identità biometrici, passaporto...)
- Altri dati (ad es. stato civile...)

e altri dati comparabili alle categorie sopra citate.

Nel processo di candidatura non vi chiediamo di fornire categorie speciali di dati personali come sesso, religione, orientamento sessuale o opinioni politiche. Tuttavia, i documenti caricati, in particolare il CV, possono contenere dati particolarmente sensibili e non abbiamo alcuna influenza su questo. Pertanto, se fornite dati sensibili nei vostri documenti, lo fate di vostra iniziativa e acconsentite al trattamento di queste categorie particolari di dati personali da parte nostra ai sensi della presente informativa sulla privacy.

Questi dati personali provengono

- In modo diretto: riceviamo i dati personali in vari modi direttamente dall'interessato (ad es. biglietti da visita, documenti di candidatura presentati, partecipazione a una valutazione...).
- In modo indiretto: riceviamo dati personali indirettamente da terzi in vari modi (ad es. fornitori di servizi per il personale, informazioni di riferimento...).

## **5 Per quali finalità vengono trattati i dati?**

LPS tratta i dati personali sopra elencati principalmente per i seguenti scopi:

- Per l'avvio di rapporti di lavoro (processo di reclutamento)
- Gestione della/e vostra/e candidatura/e per una o più posizioni
- Implementazione del personale e dei processi di lavoro
- Valutare la vostra possibilità di impiego (ad esempio, effettuando controlli sul background)
- Inviarvi avvisi via e-mail e altri annunci, chiedervi ulteriori informazioni o contattarvi in altro modo in merito alla vostra candidatura
- Effettuare analisi e rapporti statistici, ad esempio sulle attività di reclutamento.

## **6 A chi vengono comunicati i dati?**

In linea di principio, la Lega polmonare svizzera non trasmette i vostri dati a terzi senza il vostro consenso. In alcuni casi trasmettiamo i dati personali a terzi fidati che sono obbligati per contratto a proteggere i dati loro affidati. Ciò riguarda principalmente le seguenti categorie di destinatari:

- Aziende della rete LPS (Leghe polmonari cantonali),
- Fornitore di servizi per il personale
- Terze parti che ci assistono nella fornitura di servizi e prodotti (ad es. Ostendis AG)
- Agenzie incaricate dell'applicazione della legge o altre autorità governative e regolamentari

## **7 Per quanto tempo verranno conservati i dati?**

Se i dati personali non sono necessari per l'adempimento di obblighi contrattuali o legali, saranno cancellati al più tardi dopo 6 mesi. Tuttavia, se avete acconsentito all'inclusione dei vostri dati personali nel nostro gruppo di candidati, conserveremo i vostri dati personali per un massimo di due anni dopo il completamento del processo di reclutamento. I documenti ricevuti per posta vengono restituiti al candidato entro sei mesi dalla ricezione.

Inviando la vostra candidatura, accettate che la Lega polmonare svizzera possa conservare i vostri dati per un massimo di 2 anni dopo il ricevimento della vostra candidatura e possa contattarvi per fornirvi offerte di lavoro adeguate e informazioni con contenuti relativi al lavoro. Avete il diritto di revocare il vostro consenso in qualsiasi momento. I dati saranno quindi cancellati dopo 5 mesi.